

**АУДИТОРСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА  
Собственнику АО «NAMANGANVINO»**

Аудиторская организация в форме ООО «TTT-AUDIT» (лицензия Министерства финансов РУз от 25.02.2008 года за № 00327) провели аудиторскую проверку прилагаемой финансовой отчетности АО «NAMANGANVINO» (далее по тексту- «Компания»), включающей отчет о финансовом положении по состоянию на **31 декабря 2017** года и отчет о совокупном доходе, о движении денежных средств и об изменениях в собственном капитале (в дальнейшем - «финансовая отчетность») за год, закончившийся на указанную дату, а также раскрытие основных принципов учетной политики и примечаний к финансовой отчетности.

**Ответственность за достоверность финансовой отчетности**

Ответственность за подготовку и достоверность данной финансовой отчетности, в соответствии с Международными Стандартами Финансовой Отчетности, несет руководство компании. Данная ответственность включает разработку, внедрение и поддержание системы внутреннего контроля для обеспечения подготовки достоверной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, являющихся следствием мошенничества или ошибок, выбор и применение надлежащей учетной политики, применение обоснованных бухгалтерских решений при существующих обстоятельствах.

**Ответственность аудитора**

Нашей ответственностью является выражение мнения о достоверности, данной финансовой отчетности на основании нашей проверки. Мы провели аудит в соответствии с Международными Стандартами Аудита. Эти стандарты требуют соответствия этическим нормам, а также планирования и проведения аудиторской проверки для получения достаточной уверенности в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудит предусматривает проведение процедур, целью которых является получение аудиторских доказательств в отношении числовых данных и информации, содержащихся в финансовой отчетности. Выбор процедур основывается на профессиональном суждении аудитора, включая оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок. В процессе оценки вышеупомянутых рисков аудитор рассматривает систему внутреннего контроля, связанную с составлением и достоверным представлением финансовой отчетности компании с тем, чтобы разработать аудиторские процедуры, необходимые в данных обстоятельствах, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля компании.

Мы считаем, что выполненная нами аудиторская проверка дает достаточные основания для выражения мнения о данной отчетности.

**Мнение**

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность во всех существенных аспектах дает достоверный и справедливый взгляд на финансовое положение АО «NAMANGANVINO» по состоянию на **31 декабря 2017** года, а также финансовые результаты его деятельности и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными Стандартами Финансовой Отчетности.

20 апрел 2018 г.  
Фарғона, ЎзбекистанГенеральный директор ООО «TTT-AUDIT»  
Гл аудитор. САР**Ботиров М.Х**Квалификационный сертификат  
Аудитора № 05052 от 25.08.2017 г.  
выданный Министерством Финансов РУз

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the owner JCK «NAMANGANVINO»

The audit organization in the form of LLC «TTT-AUDIT» (license of the Ministry of Finance of the Republic of Uzbekistan from 25.02.2008 with №-00327) have audited the accompanying financial statements of JCK «NAMANGANVINO» including a report on the financial situation as of 31 December 2017 and the statement of comprehensive income, cash flows and changes in shareholders' equity (hereinafter - the "Financial statement") for the year ended on the indicated year, and a summary of significant accounting policies and notes to the financial statements.

### *The responsibility for the accuracy of the financial statement*

The administration of the company is responsible for the preparation and fair presentation of financial statements, in accordance with International Financial Reporting Standards. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation of reliable financial statements that are free from material misstatement resulting from fraud or error, selecting and applying appropriate accounting policies, accounting solutions that are reasonable under the existing circumstances.

### *Auditor's Responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on, the financial statements based on our audit. We conducted our auditing accordance with the International Auditing Standards. These standards require compliance with ethical requirements, as well as plan and performing of the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statement is free of significant misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the numerical data and information in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's professional judgment, including the assessment of the risks of noticeable misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making before mentioned risk assessments, the auditor considers the system of internal control relevant to the preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in these circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.

We deem that the audit performed by us provides a reasonable basis for our opinion on this financial statement.

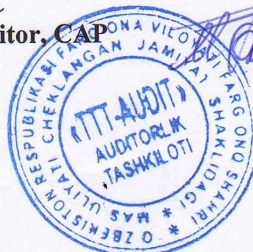
### *Opinion*

In our opinion, accompanying financial statement in all material respects gives a true and fair view of the financial position of JCK «NAMANGANVINO» as of 31 December 2017 and its financial performance and its cash flows for the year ended in the indicated date, in accordance with the International Financial Reporting Standards.

20 april 2018  
Fergana, Uzbekistan

General director of LLC  
"TTT-AUDIT" Chief auditor, CAP

M.H. Botirov



Qualification certificate of the auditor  
05052 from 25.08.2012

Источник  
Source

АО «Наманганвино»  
JSC «Namanganvino»

МСФО (IAS) 1.10  
(a), (ea), (f), 51 (b),  
(c), (d), (e)

Консолидированный отчет о финансовом положении  
Consolidated statement of financial position

МСФО (IAS) 1.113

Тыс. сум  
Thousand sum

Прим.  
Note

На 31.12.2017 г. На 31.12.2016 г. На 31.12.2015 г.  
31/12/2017 31/12/2016 31/12/2015

Активы  
Assets

МСФО (IAS) 1.60

Долгосрочные активы  
Non-current assets

МСФО (IAS) 1.54(a)

Основные средства  
Property, plant and equipment

7

1 829 786,0

2 089 147,6

2 189 395,0

МСФО (IAS) 1.54(c)

Нематериальные активы  
Intangible assets

8

35 902,0

-

-

Незавершенное строительство  
Construction in progress

-

-

229 046,0

МСФО (IAS) 1.54(e)

Инвестиции в прочие  
предприятия  
Investments to the other enterprises

12

80 300,0

1 011 659,0

1 046 421,0

МСФО (IAS) 1.54(o)

Отложенные налоговые активы  
Deferred tax assets

10

66 100,0

53 600,0

44 136,0

МСФО (IAS) 1.55

Долгосрочная дебиторская  
задолженность  
Long-term receivables

9

31 562,0

-

-

МСФО (IAS) 1.55

Прочие активы  
Other assets

11

893,0

40 862,8

41 162,0

**Итого долгосрочных активов:**  
Total non-current assets:

**2 044 543,0**

**3 195 269,4**

**3 550 160,0**

МСФО (IAS) 1.60

Краткосрочные активы  
Current assets

МСФО (IAS) 1.54(g)

Запасы  
Inventories

13

5 258 875,0

3 532 950,1

4 644 924,0

МСФО (IAS) 1.54(h)

Торговая и прочая дебиторская  
задолженность  
Trade and other receivables

14

2 767 484,0

742 153,8

578 923,0

МСФО (IAS) 1.54(i)

Денежные средства в банках  
Bank balances

15

702 930,0

40 436,0

75 462,0

МСФО (IAS) 1.54(d)

Прочие финансовые активы  
Other finance assets

16

6 910,0

**Итого краткосрочных активов:**  
Total current assets:

**8 736 199,0**

**4 315 539,9**

**5 299 309,0**

**Итого активы:**  
Total assets:

**10 780 742,0**

**7 510 809,3**

**8 849 469,0**



*[Handwritten signature]*  
D. Q.

Примечания на страницах 10-42 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности  
The notes on pages 10-42 are an integral part of these consolidated financial statements

Специалист

Источник  
Source

АО «Наманганвино»  
JSC «Namanganvino»

Консолидированный отчет о финансовом положении (продолжение)  
Consolidated statement of financial position (continued)

Источник Source	Тыс. сум Thousand sum	Прим. Note	На 31.12.2017 г.	На 31.12.2016 г.	На 31.12.2015 г.
			31/12/2017	31/12/2016	31/12/2015
Собственный капитал и обязательства					
<b>Капитал и резервы</b>					
МСФО (IAS) 1.54	Уставной капитал Share capital	17	1 056 695,0	1 056 695,0	1 056 695,0
МСФО (IAS) 1.55	Резервный фонд Reserve funds		-	859 723,7	731 281,0
МСФО (IAS) 1.55	Целевые поступления Directed receipts	18	135 035,0	135 035,0	-
	Добавленный капитал Added capital	18	6 310,0	6 310,0	6 310,0
МСФО (IAS) 1.55	Нераспределенная прибыль за текущий год по МСФО Retained profit for the year under IFRS	19	(377 525,0)	2 566 478,6	1 318 245,0
МСФО (IAS) 1.55	Нераспределенная прибыль за текущий год Retained earnings for the year	19	1 625 907,0	-	-
МСФО (IAS) 1.55	Накопленная прибыль/убыток Accumulated profit / loss	19	2 064 572,0	-	-
МСФО (IAS) 1.54(q)	Неконтролирующие доли Non-controlling interests	19	168 901,0	-	-
<b>Итого собственный капитал:</b> Total equity:			<b>4 679 895,0</b>	<b>4 624 242,3</b>	<b>3 112 531,0</b>
<b>Долгосрочные обязательства</b> Non-current liabilities					
МСФО (IAS) 1.55	Кредиты и займы Credits and borrowings	23	1 932 611	1 047 600,0	-
МСФО (IAS) 1.54(o)	Отложенные налоговые обязательства Deferred tax liabilities	20	-	-	-
<b>Итого долгосрочных обязательств:</b> Total non-current liabilities:			<b>1 932 611</b>	<b>1 047 600,0</b>	<b>-</b>
<b>Краткосрочные обязательства</b> Current liabilities					
МСФО (IAS) 1.54(k)	Кредиторская задолженность Payables	22,23	1 127 532,0	1 568 065,0	2 895 451,0
МСФО (IAS) 1.54(k)	Торговая кредиторская и прочая задолженность Trade payables and other receivables	22,23	27 274,0	-	-
МСФО (IAS) 1.54(k)	Авансы полученные Advances received	21	55 984,0	-	-
МСФО (IAS) 1.54(n)	Краткосрочные займы Short-term loans	23	1 004 800,0	4 800,0	2 244 600,0
МСФО (IAS) 1.54(n)	Текущие налоговые обязательства Current tax liabilities	22	1 811 394,0	219 198,4	596 887,0
МСФО (IAS) 1.55	Резерв по вознаграждениям работникам Equity settled employee benefits reserve	21	135 252,0	46 903,6	-
МСФО (IAS) 1.55	Резервы предстоящих расходов и платежей Provision for future expenses and payments	21	6 000,0	-	-
<b>Итого краткосрочных обязательств:</b> Total current liabilities:			<b>4 168 236,0</b>	<b>1 838 967,0</b>	<b>5 736 938,0</b>
<b>Итого капитал и обязательства:</b> Total equity and liabilities:			<b>10 780 742,0</b>	<b>7 510 809,3</b>	<b>8 849 469,0</b>

Председатель Правления  
(Chairman of the board)

Р.Абдухалилов



Главный Бухгалтер  
(Chief Accountant)

А.Турдиев

Примечания на страницах 10-42 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности  
The notes on pages 10-42 are an integral part of these consolidated financial statements

Специалист

Источник  
Source

АО «Наманганвино»  
JSC «Namanganvino»

МСФО (IAS) 1.10  
(b), (ea), (f), 51  
(b), (c), (d), (e)

**Консолидированный отчет о прибылях и убытках, и  
прочем совокупном доходе**  
*Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income*

МСФО (IAS) 1.113	Тыс.сум Thousand sum	Прим. Notes	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г. Year ended 31/12/2017	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г. Year ended 31/12/2016
<b>Продолжающаяся деятельность</b> <i>Continuing operations</i>				
МСФО (IAS) 1.82(a)	Выручка <i>Revenue</i>	24	48 549 723,0	21 275 271,2
МСФО (IAS) 1.99	Себестоимость <i>Cost of sales</i>	24	(43 290 092,0)	(16 557 291,2)
<b>МСФО (IAS) 1.85</b>	<b>Валовая прибыль:</b> <i>Gross profit:</i>		<b>5 259 631,0</b>	<b>4 717 980,0</b>
МСФО (IAS) 1.85	Прочие прибыли и убытки <i>Other gains and losses</i>	25,27	211 587,0	113 768,7
МСФО (IAS) 1.99	Коммерческие расходы <i>Commercial expenses</i>	24	(213 121,0)	(169 836,3)
МСФО (IAS) 1.99	Административные расходы <i>Administration expenses</i>	24	(730 362,0)	(633 705,2)
МСФО (IAS) 1.99	Прочие расходы <i>Other expenses</i>	24	(2 202 677,0)	(2 589 904,7)
	<b>Прибыль от продолжающейся деятельности:</b> <i>Profit for the year from continuing operations:</i>		<b>2 325 058,0</b>	<b>1 438 302,5</b>
МСФО (IAS) 1.82(b)	Финансовые расходы <i>Finance costs</i>	26	(370 662,0)	(251 181,6)
МСФО (IAS) 1.82A(b)	Убытки от валютных курсовых разниц <i>Losses from currency exchange differences</i>		-	-
	Корректировка <i>Adjustment</i>	26	(443 625)	-
<b>МСФО (IAS) 1.85</b>	<b>Прибыль/убыток до налогообложения:</b> <i>Profit before tax:</i>		<b>1 510 771,0</b>	<b>1 187 120,9</b>
МСФО (IAS) 1.82(d)	Расход по налогу на прибыль <i>Income tax expense</i>	28	(262 389)	(190 966,4)
МСФО (IAS) 1.85	<b>Прибыль за год от продолжающейся деятельности:</b> <i>Profit for the year from continuing operations:</i>		<b>1 248 382,0</b>	<b>996 154,5</b>
МСФО (IAS) 1.81A(a)	<b>Прибыль за год:</b> <i>Profit for the year:</i>		<b>1 248 382,0</b>	<b>996 154,5</b>



*[Handwritten signature]*  
D. M.

Специалист

Источник  
Source


АО «Наманганвино»  
JSC «Namanganvino»

МСФО (IAS) 1.10 (b),  
(ea), (f), 51 (b), (c), (d), (e)

**Консолидированный отчет о прибылях и убытках, и прочем  
совокупном доходе (продолжение)**  
*Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income  
(continued)*


МСФО (IAS) 1.113	Тыс.сум Thousand sum	Прим. Notes	За год,	За год,
			закончившийся 31 декабря 2017 г. Year ended 31/12/2017	закончившийся 31 декабря 2016 г. Year ended 31/12/2016
МСФО (IAS) 1.91(a)	<b>Прочий совокупный доход за вычетом налога на прибыль</b> <i>Other comprehensive income, net of income tax</i>			
МСФО (IAS) 1.82A(a)	<b>Статьи, не подлежащие последующей реклассификации в прибыли или убытки</b> <i>Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss</i>			
МСФО (IAS) 1.82A(a)	Переоценка основных средств <i>Gain on revaluation of property</i>		-	-
МСФО (IAS) 1.91(b)	Налог на прибыль по статьям, не подлежащим последующей реклассификации в прибыли или убытки <i>Income tax relating to items that will not be reclassified subsequently to profit or loss</i>		-	-
МСФО (IAS) 1.81A(b)	Прочий совокупный доход за год за вычетом налога <i>Other comprehensive income for the year, net of income tax</i>		-	-
МСФО (IAS) 1.81A(c)	<b>Итого совокупный доход за год:</b> <i>Total comprehensive income for the year:</i>		-	-
	<b>Итого совокупный доход относящийся, к:</b> <i>Attributable to:</i>		-	-
МСФО (IAS) 1.81B(b)(ii)	<b>Акционерам материнской Компании</b> <i>Owners of the Company</i>		-	-
МСФО (IAS) 1.81B(b)(i)	<b>Неконтролирующим долям</b> <i>Non-controlling interests</i>		-	-
	<b>Прибыль за год</b> <i>Income for year</i>		-	-
	<b>Итого:</b> <i>Total:</i>		-	-

Председатель Правления  
(Chairman of the board)

  
Р.Абдухалилов



Главный бухгалтер  
(Chief Accountant)

  
А.Турдиев

Примечания на страницах 10-42 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности  
The notes on pages 10-42 are an integral part of these consolidated financial statements

Специалист 

**Источник**

Source

МСФО (IAS)  
1.10 (с), (еа), 51  
(b), (с)  
МСФО (IAS)  
1.106

**АО «Наманганвино»**

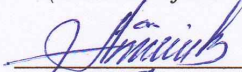
JSC «Namanganvino»

**Консолидированный отчет об изменениях в капитале за год**

*Consolidated statement of changes in equity for the year*

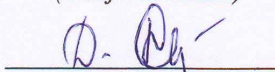
МСФО О (IAS) 1.51 (d),	Уставный капитал <i>Share Capital</i>	Добавле нный капитал <i>Added capital</i>	Резерв ный фонд <i>Reserve funds</i>	Нераспреде ленная прибыль за текущий год <i>Retained earnings for the year</i>	Накопле нная прибыль/ убыток <i>Accumulat ed profit / loss</i>	Нераспреде нная прибыль за текущий год по МСФО <i>Retained profit for the year under IFRS</i>	Целев ые поступ ления <i>Directed receipts</i>	Неконтр олирующ ие доли <i>Non- controllin g interests</i>	Итого <i>Total</i>
2017	1 056 695	6 310	-	1 625 907	2 064 572	(377 525)	135 035	168 901	<b>4 679 895</b>
2016	1 056 695	6 310	859 723,7	-	-	2 566 478,6	135 035	-	<b>4 624 242,3</b>
2015	1 056 695	6 310	731 281	-	-	1 318 245	-	-	<b>3 112 531</b>

Председатель Правления  
(Chairman of the board)

  
Р.Абдухалилов



Главный бухгалтер  
(Chief Accountant)

  
А.Турдиев

Примечания на страницах 10-42 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности  
The notes on pages 10-42 are an integral part of these consolidated financial statements

Специалист 

Источник  
Source

АО «Наманганвино»  
JSC «Namanganvino»

**Консолидированный отчет о движении денежных средств**  
*Consolidated statement of cash flows*

МСФО (IAS) 1.10 (d), (ea), 51 (b), (c), (d), (e)		Прим. Notes	За год, закончившийся 31.12.2017 The year ended 31/12/2017	За год, закончившийся 31.12.2016 The year ended 31/12/2016
МСФО (IAS) 1.113	В тысячах+- сум Thousand sum			
<b>МСФО (IAS) 7.10</b>	<b>Движение денежных средств от операционной деятельности</b> <i>Cash flows from operating activities</i>			
МСФО (IAS) 7.18(a)	Средства, полученные от клиентов <i>Receipts from customers</i>		47 345 949	43 081 255
	Денежные выплаты поставщикам за материалы, товары, работы и услуги <i>Cash payments to suppliers for materials, goods, works</i>		(19 887 166)	(17 344 179)
	Денежные платежи персоналу и от их имени <i>Cash payments to staff and on their behalf</i>		(3 651 646)	(2 948 507)
	Другие денежные поступления и выплаты от операционной деятельности <i>Other cash receipts and payments from operating activities</i>		(1 011 626)	(446 639)
	<b>Денежные средства, полученные от операционной деятельности</b> <i>Cash generated from operations</i>		<b>22 795 511</b>	<b>22 341 930</b>
МСФО (IAS) 7.31	Проценты уплаченные <i>Interest paid</i>		-	-
МСФО (IAS) 7.35	Налог на прибыль уплаченный <i>Income taxes paid</i>		(140 599)	(21 021 539)
МСФО (IAS) 7.35	Уплаченные прочие налоги <i>Other taxes paid</i>		(23 075 216)	-
	<b>Чистые денежные средства, полученные от операционной деятельности</b> <i>Net cash generated by operating activities</i>		<b>(420 304)</b>	<b>1 320 391</b>
<b>МСФО (IAS) 7.10</b>	<b>Движение денежных средств от инвестиционной деятельности</b> <i>Cash flows from investing activities</i>			
	Выплаты по приобретению ОС <i>Payments for property, plant and equipment</i>		(20 575)	-
	Другие денежные выплаты по инвестиционной деятельности <i>Other cash payments on investment activities</i>		(199 000)	-
	<b>Чистые денежные средства, (использованные в) / полученные от инвестиционной деятельности</b>		<b>(219 575)</b>	<b>-</b>




*Handwritten signature in blue ink*  
D. B.



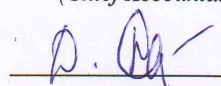
МСФО (IAS) 7.10	<b>Движение денежных средств от финансовой деятельности</b> <i>Cash flows from financing activities</i>		
	Поступления от займов <i>Proceeds from borrowings</i>	1 885 011	-
	Погашение займов <i>Repayment of borrowings</i>	-	(2 022 400)
МСФО (IAS) 7.31	Полученные дивиденды <i>Dividends received</i>	-	-
МСФО (IAS) 7.31	Дивиденды, выплаченные акционерам Компании <i>Dividends paid to owners of the Company</i>	(350 648)	-
МСФО (IAS) 7.31	Выплаченные проценты <i>Interest paid</i>	(234 952)	(163 217)
МСФО (IAS) 7.31	Денежные поступления и платежи по финансовой аренде <i>Monetary receipts and payments under finance leases</i>	-	-
	Полученные банковские кредиты <i>Received bank loans</i>	-	830 200
	<b>Чистые денежные средства, использованные в финансовой деятельности</b> <i>Net cash used in financing activities</i>	<b>1 299 411</b>	<b>(1 355 417)</b>
	<b>Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов</b> <i>Net increase in cash and cash equivalents</i>	<b>659 532</b>	<b>(35 026)</b>
	Денежные средства и их эквиваленты на начало года <i>Cash and cash equivalents at the beginning of the year</i>	30 43 398	75 462
	<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b> <i>Cash and cash equivalents at the end of the year</i>	<b>702 930</b>	<b>40 436</b>

Председатель Правления  
(Chairman of the board)

  
Р.Абдухалилов



Главный бухгалтер  
(Chief Accountant)

  
А.Турдиев

Примечания на страницах 10-42 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности  
The notes on pages 10-42 are an integral part of these consolidated financial statements

Специалист 